



彩雲聖若瑟小學



地址：九龍彩雲邨第二小學 電話：2755 7180 傳真：2305 0067 網址：www.cwsj.edu.hk 電郵：info@cwsj.edu.hk

9. 2022 第 54 期

創校 40 周年感恩祭



進台詠——全體眾唱《同聲頌主》。



夏志誠輔理主教主禮創校40周年感恩祭。



降福禮——夏主教降福所有來賓和彩雲聖若瑟小學全體成員。

彩雲聖若瑟小學欣逢創校40周年，於6月16日假聖德肋撒堂舉行校慶感恩祭。當天學校全體教職員及小六學生到場見證，其他學生在家收看直播。感恩祭由天主教香港教區夏志誠輔理主教親臨主禮，創校校監顧厚德神父、校董麥英健神父、校友殷灝峰神父及聖家堂張明德神父共祭。天主教香港教區教育事務主教代表龔廣培先生、教育事務主教代表助理葉介君先生、前任校監、校董、校長以及已退休教職員，教區中、小、幼及友校校長等蒞臨，與眾師生歡聚一堂，同頌主恩。

夏主教在講道時，勉勵大家效法本校主保大聖若瑟的德行，敢於築夢，依仗天主所賜的力量，竭力讓夢想成真。夏主教囑咐大家為夢想奮鬥的同時，更需要實踐校訓「篤信力學、愛主愛人」的精神，在未來日子持續充實自己，貢獻社群。

感恩祭後，夏主教頒發長期服務獎予本校服務多年的教職員，感謝他們為學校培育下一代，繼由梁長才校監作致謝詞。最後，全體嘉賓及師生一同獻唱校歌《彩雲的寄望》，悠揚的歌聲及美好的祝願為校慶感恩祭畫上完美的句號，同時開啟下一個新里程。



聖道禮——朱家樑校長恭讀《聖保祿宗徒致羅馬人書》。



聖道禮——梁長才校監恭讀《撒慕爾紀下》。



校友及家長教師會家長代表致送校慶禮物給學校。



神父、嘉賓及教師們一同進行大合照。



全體嘉賓及師生頌唱聖詠。

編輯委員會

顧問：朱家樑校長 統籌：鄭瑩瑩老師 委員：黃仲廉主任、周玉華老師、張敏欣老師、廖君麗老師、楊志豪老師

感恩祭花絮



幼童軍與小女童軍合照。



合唱團為感恩祭作最後彩排。



同學於感恩祭中合照。



老師們為紀念品作準備。



何老師與家長和同學一同拍照。



校長與同學一同為40周年校慶感恩祭拍照留念。

中華文化體驗日

中文科於8月2日舉行了中華文化體驗日活動。

當天活動非常豐富，操場上，我們架設了古代藝墟攤位，讓同學化身古人，先到銀號領取銅錢，再到小攤上體驗製作糖畫、皮影偶、麵粉玩偶、掌中木偶、繩結及扇面書法等等傳統文化藝術體驗活動，場內還放置中式大紅轎子，讓同學試坐，令大家興奮不已；禮堂裏，我們舉辦了兩場變臉表演，演員言談風趣，表演出神入化，配上講解員深入淺出地介紹變臉文化小知識，令禮堂裏的掌聲及驚嘆聲此起彼落；課室內，老師安排手影及象棋影片教學後，隨即讓同學分組切磋棋藝，同時練習動物手影的技巧，同學們樂趣無窮。

體驗日完結時，同學們帶着藝墟的手作品，滿臉笑容地跟老師揮手道別。相信同學們在這天活動中，能從不同層面增加對中華文化的興趣及認識，了解天主眷顧我們中華民族孕育出瑰麗的文化。



掌中木偶體驗



變臉劇場互動表演



皮影偶、書法、麵粉偶……同學滿載而歸



書生坐轎子！



齊齊練習手影



學習製作中國繩結



糖畫製作體驗



校內成績龍虎榜



品行獎

1A	王遠晴
1B	姚梓瑩
1C	鍾雨芊
2A	曾芷晴
2B	李淑婷
2C	陳可穎
2D	莊韻鈴
3A	蔡沛辰
3B	鄧梓熙
3C	徐子宜
3D	鄧梓琪
4A	楊巧妙
4B	張穎清
4C	譚欽鈴
4D	楊勵妍
5A	王凱恩
5B	黃可茹
5C	杜思澄
5D	陳紀浩
6A	吳嘉儀
6B	林曉演
6C	李芷晴
6D	天 宇

學業獎

	全級名次	班別	獲獎同學
P.1	1	1A	柯嘉睿
	2	1A	何梓睿
	2	1B	陳 怡
	4	1A	吳錚玥
P.2	1	2A	廖文軒
	1	2A	何梓琳
	3	2D	何梓愉
	4	2D	甄幸鈺
P.3	1	3D	鄧梓琪
	2	3A	李嘉楠
	3	3D	麥穎琳
	4	3D	梅曉承
P.4	1	4A	吳心滢
	2	4A	王咸迅
	3	4A	周思彤
	4	4A	林鎔澄
P.5	1	5A	雷駿熙
	2	5A	盧敏晴
	3	5A	黃晉琦
	4	5A	王凱恩
P.6	1	6A	楊歡馨
	2	6A	譚慧琳
	3	6A	歐家瑜
	4	6A	吳嘉儀

服務獎

1A	毛諾欣
1B	陳 怡
1C	謝夢瑤
2A	鄧勝鵬
2B	莫天嵐
2C	林家吉
2D	胡嘉恩
3A	蕭文浩
3B	蕭美琪
3C	沈月懿
3D	麥穎琳
4A	鄧芷穎
4B	林雅淇
4C	鄧舒藍
4D	張邈瀚
5A	王遠富
5B	丘可兒
5C	何家僊
5D	李裕澄
6A	李進業
6B	林曉演
6C	林景朗
6D	王淑淇

成績優異生

1A	何梓睿、柯嘉睿、毛諾欣、吳錚玥
1B	湛子陽、陳 怡、余藝洋
2A	何梓琳、廖文軒、曾芷晴
2D	何梓愉、甄幸鈺、陳思睿
3A	許晉熙、雷紫昕、李嘉楠
3D	麥穎琳、梅曉承、蕭凱彤、鄧梓聰、鄧梓琪
4A	周思彤、張曦月、張曉瑩、鍾正昊、鄭芷穎
	林鎔澄、李修毅、李承澤、梁熙悅、李幸諭
	李敏淇、吳心滢、曾慧英、謝瑋怡、王咸迅
	王詩澄、楊巧妙、楊梓楠、葉沅凝、歐陽柔敏
5A	鄧樂兒、何芷穎、許文曦、林穎兒、劉錄慧
	劉胤君、雷駿熙、廖宇磴、盧敏晴、盧宏峰
	沈嘉雯、尹葆玥、黃晉琦、王凱恩、楊曉晴
	葉心怡、曾雨婷、張天恒
6A	楊歡馨、譚慧琳、歐家瑜、吳嘉儀、盧子軒
	余雅晴、洪珮文、李婧琪、李泳豪、曹雅嵐
	楊諾勤、李迦怡、王莊霽、陳天澄、黃皓琛
	梁吳恩、陳泓峰、文蕊晞、李進業
6D	黃日輝、張雅淋



進步生

1A	陳仰芝	施凱晴	黃銘輝
1B	蕭文亮	李俊亨	余藝洋
1C	李譽嫻	譚葦妍	李卓峰
2A	羅梓瑜	王穎	杜思宇
2B	周坤瑜	許唯謙	林梓煊
2C	梁晉謙	許詩琪	賴冠華
2D	劉芷睿	張品煒	陳智其
3A	林茗茗	黃心怡	孫文熹
3B	林麗亭	嚴一康	鄧梓熙
3C	郭家盈	譚偉存	李明峰
3D	李思琳	姚梓程	馬愷蔚
4A	祝紫盈	陳曉彤	張曦月
4B	李倩怡	林雅淇	黃鈺淇
4C	黃思遠	梁慧欣	楊濠賢
4D	曹柏睿	黃玉琳	黃凱俊
5A	蘇嘉彥	李炫誠	王汝浚
5B	梁子茵	魏雨欣	劉正揚
5C	鄭凱琳	鄭皓尹	李芳婷
5D	吳嘉敏	李裕澄	羅曉盈
6C	鄧梓悠	林樂彤	李偉嵐
	廖凱慧	馬澤霖	蘇子晴
鍾卓琳			

各班第一、二、三名

班別	第一名	第二名	第三名
1A	柯嘉睿	吳錚玥	何梓睿
1B	余藝洋	陳 怡	湛子陽
1C	鍾雨芊	劉 森	黃皓政
2A	何梓琳	廖文軒	曾芷晴
2B	陳俊熹	曾立衡	廖毅宏
2C	許詩琪	黎家昇	李信耀
2D	何梓愉	甄幸鈺	陳智其
3A	李嘉楠	許晉熙	雷紫昕
3B	王竣熙	林麗亭	伍嘉裕
3C	徐子宜	李明峰	葉紫霖
3D	麥穎琳	鄧梓琪	梅曉承
4A	王咸迅	吳心滢	楊巧妙
4B	林雅淇	陳鈞怡	張穎清
4C	黃詩嫻	黃思遠	袁楷智
4D	方芷暄	黃琦雯	李宗儒
5A	雷駿熙	盧敏晴	王凱恩
5B	劉正揚	黃可茹	曾灝旻
5C	丘柏煒	黃樂妍	羅雅琳
5D	鄧榮俊	陳柏佟	韓晉騫
6A	楊歡馨	吳嘉儀	譚慧琳
6B	林曉演	梁卓琳	林栢琪
6C	蔡志臻	李芷晴	區梓逸
6D	黃日輝	張雅淋	李頌圓

中文科語文之星

班別	第一名	第二名	第三名
1A	柯嘉睿	黃銘輝	吳錚玥
1B	陳 怡	余藝洋	湛子陽
1C	劉 森	黃靖茵	鍾雨芊
2A	何梓琳	廖文軒	曾芷晴
2B	黃惠琳	林梓煊	廖毅宏
2C	許詩琪	鄧焯楠	譚綺玲
2D	何梓愉	任浩駿	甄幸鈺
3A	雷紫昕	李嘉楠	陳炫詩
3B	簡晞媛	伍嘉裕	王竣熙
3C	徐子宜	鄭臨晞	李明峰
3D	麥穎琳	蕭凱彤	鄧梓聰
4A	王咸迅	楊巧妙	吳心滢
4B	陳韞竹	林雅淇	陳鈞怡
4C	鄧舒藍	黃靖雯	黃詩嫻
4D	黃琦雯	方芷暄	李靜樺
5A	雷駿熙	尹葆玥	廖宇磴
5B	劉正揚	曾灝旻	陳子忠
5C	黃敬達	湯曉凝	何家僊
5D	陳紀浩	鄧榮俊	羅曉盈
6A	歐家瑜	李婧琪	李迦怡
6B	林曉演	梁卓琳	黃曉章
6C	林樂彤	莫梓晴	陳彥諭
6D	黃日輝	張雅淋	李頌圓

英文科語文之星

班別	第一名	第二名	第三名
1A	劉婉盈	柯嘉睿	吳錚玥
1B	陳 怡	梁駿逸	余藝洋
1C	鍾雨芊	甄全銳	劉森
2A	何梓琳	曾芷晴	廖文軒
2B	陳俊熹	曾立衡	許賦臻
2C	黃靜怡	陳可穎	林家吉
2D	莊韻鈴	甄幸鈺	何梓愉
3A	李嘉楠	雷紫昕	戴梓舜
3B	蘇家駿	蕭美琪	何皓志
3C	GURUNG NISCHAL	梁諾依	譚偉存
3D	馬愷蔚	徐貝麟	鄧梓琪
4A	楊巧妙	張曉瑩	梁熙悅
4B	曾靖嵐	/	/
4C	黃芷瑩	黃詩嫻	黃思遠
4D	張邈瀚	賴美玲	陳肇熙
5A	雷駿熙	盧敏晴	王凱恩
5C	黃樂妍	鄺凱琳	徐一樂
5D	王峻湑	鄧榮俊	馮梓濤
6A	盧子軒	陳紫韻	李凱翹
6B	林書甯	鍾嘉寶	賴學霖
6C	趙宏太	甄家進	蔡志臻
6D	天 宇	林凱晴	張雅淋



數學之星

班別	第一名	第二名	第三名
1A	柯嘉睿、吳錚玥	何梓睿	/
1B	吳宇軒	湛子陽	彭皓哲
1C	方芷珊	黃皓政	劉 森、謝夢瑤
2A	何梓琳	廖文軒、劉梓穎	/
2B	陳俊熹	許唯謙	廖毅宏
2C	黎家昇	譚皓銘	蔡子浚
2D	何梓愉、甄幸鈺	莊鈞鈴、劉柏希	/
3A	許晉熙	林善彤	馬梓馨
3B	王竣熙	伍嘉裕	鍾嘉樂
3C	何敬璋	鄭韻晞、李明峰	/
3D	麥穎琳	鄧梓聰	姚梓程、鄧梓琪
4A	李承澤、楊梓楠	鄭芷穎、林錄澄、吳心滢、譚兆晉	/
4B	陳鈞怡	/	/
4C	楊濠賢、袁楷智	黃芷瑩	/
4D	黃琦雯	曹柏睿	方芷暄、李宗儒
5A	雷駿熙、李炫誠、盧敏晴、呂俊傑、楊曉晴	/	/
5B	劉正揚	黃可茹	/
5C	丘柏煒	韓晉穎	何家僊
5D	譚鎧坤	岑婉雯	周曉彤
6A	譚慧琳	歐家瑜、楊歡馨	/
6B	劉浩琛	/	/
6C	蔡志臻	區梓逸	陳彥諭
6D	黃日輝	李頌圓	張雅琳

常識之星

1A	柯嘉睿	何梓睿、毛諾欣
1B	余藝洋	何沛霖
1C	鍾雨芊	劉 森
2A	廖文軒	何梓琳
2B	姚志霖	廖毅宏
2C	黎家昇	譚皓銘
2D	何梓愉	陳智其、甄幸鈺
3A	李嘉楠	許晉熙
3B	林麗亭	莊俊希、嚴一康
3C	陳欣澤	李明峰
3D	鄧梓琪	龐蘊恒
4A	王咸迅	周思彤
4B	林雅淇	黃鈺淇
4C	黃思遠	袁楷智
4D	黃琦雯	方芷暄
5A	盧敏晴、盧宏峰、雷駿熙	楊曉晴、張天恒
5B	蕭潤霖	曾灝受
5C	韓晉穎	丘柏煒
5D	韓晉騫	鄧榮俊
6A	盧子軒	余稚晴
6B	林曉演	黃曉章
6C	蔡志臻	邱晨希
6D	黃日輝	張雅琳

閱讀組

個人閱書龍虎榜	冠軍	初級組	高級組
		3A陳炫詩	5C黃樂妍
親子伴讀獎勵計劃	亞軍	2A鄭思穎	4C黃詩嫻
	季軍	2A梁慧蕎	5D張家穎
	冠軍	1A何梓睿	2A鄧勝鵬
e悅讀計劃	亞軍	2D王俊棋	3A蔡沛辰
	季軍	3A李嘉楠	3A戴梓舜
	冠軍	1A柯嘉睿	2A何梓琳
傑出圖書館助理員	亞軍	1B陳晉曦	2D何梓愉
	季軍	1B陳晉曦	2D何梓愉
	冠軍	3A李嘉楠	4B林雅淇
班際閱書龍虎榜	亞軍	2D王俊棋	4A方唯麟
	季軍	2A何梓琳	6B林曉演
	冠軍	4A周思彤	4C劉正語
班際e悅讀計劃	亞軍	4D譚嘉欣	5A沈嘉雯
	季軍	5D張家穎	5D岑婉雯
	冠軍	6A黃皓琛	6A張雅文
班際親子伴讀獎勵計劃	亞軍	3A	4A
	季軍	2A	5A
	冠軍	2D	5D
班際e悅讀計劃	亞軍	3A	4A
	季軍	2A	5A
	冠軍	2D	4B 6A

孫保祿修士教育基金獎學金

傑出學生獎

1A	何梓睿
2D	甄幸鈺
3A	李嘉楠
4A	林錄澄
5A	雷駿熙、盧敏晴
6A	歐家瑜、洪珮文、余稚晴、李泳豪

優秀學術獎

1A	何梓睿	4A	周思彤
1B	柯嘉睿	4A	王咸迅
1C	陳 怡	4A	吳心滢
2A	何梓琳	5A	雷駿熙
2B	廖文軒	5A	盧敏晴
2D	何梓愉	5A	黃晉琦
3A	李嘉楠	6A	楊歡馨
3D	麥穎琳	6A	譚慧琳
3D	鄧梓琪	6A	歐家瑜

中文成就獎

5A 盧敏晴 黃晉琦 曾雨婷

數學成就獎

5A 雷駿熙 黃晉琦
6A 盧子軒

英文成就獎

2A 何梓琳 5A 雷駿熙
6A 李凱翹

宗教年獎

1B 陳 怡 2A 雷 或
3D 鄧梓聰 4C 羅鈞怡
5A 雷駿熙 5D 吳嘉敏
6A 文蕊晞 6D 黃日輝

STEM成就獎

5A 雷駿熙 黃晉琦 廖宇磔
6D 李頌圓

視藝成就獎

4A 倫子晴 5A 盧敏晴

體育成就獎

4A 歐陽柔敏
6C 李芷晴

音樂成就獎

6A 李泳豪 吳嘉儀

飛躍進步獎

1A	陳仰芝、施凱晴	3C	郭家盈
1B	蕭文亮	4B	李倩怡
2B	周坤瑜	4D	曹柏睿
2C	梁晉謙	5C	鄺皓尹、鄺凱琳
3B	林麗亭	6C	李偉嵐、鍾卓琳

傑出服務獎

4A 梁熙悅 6A 余稚晴
5A 沈嘉雯 6A 歐家瑜
5C 黃敬達 6C 邱晨希

四十周年校慶舊曲新詞

親子創作比賽

低級組	冠軍	2A羅梓瑜	高級組	冠軍	4D陳肇熙
		3A陳丞栢			5A何芷穎
優異	亞軍	2B洪諾潼	優異	亞軍	6D劉穎彤
	季軍	1A何梓睿		季軍	4A譚兆晉
		1A文蕊琳			4B李倩怡
		1B陳 怡			5C韓晉穎
		2A鍾雨桐			5D陳榮熙
		3A李嘉楠			6A陳紫韻
		3A林茗茗			6A李亦朗
		3D蘇劍鋒			6D許嘉謙

校外成績龍虎榜

	主辦機構	活動或比賽名稱	得獎項目	學生姓名
中文科	香港普通話專業協會	2022香港學界朗誦公開賽——中小組粵語詩詞	亞軍	4A吳心滢
	香港中華文化促進中心	「弟子規四格漫畫創作」比賽	三等獎	5A盧敏晴
	公教報	《喜樂少年》投稿	獲刊登	4D黃琦雯、5A林穎兒
	星島日報	《陽光校園》投稿	獲刊登	5A劉胤君、6A洪珮文
	文藝協進會	第四屆全港學界中國成語故事演講比賽	高小組優異獎	5A盧敏晴
英文科	亞洲英文協會	「雅卓盃」加拿大英文寫作大賽	初賽金獎	6A李凱翹
			初賽銀獎	5A盧敏晴、5A何芷穎、6A李凱翹、6A李婧祺
			初賽銅獎	5A許文曦、5A李靜茹、5A葉心怡、5A張天恒、5A雷駿熙、6A李凱翹
			決賽銀獎	5A雷駿熙
			決賽銅獎	5A張天恒
數學科	香港數學奧林匹克協會	港奧盃晉級賽	金獎	5A雷駿熙
			銀獎	4A楊梓楠
			銅獎	3A戴梓舜、4A李幸諭、4A吳心滢、5A黃晉琦
		華夏盃晉級賽	一等獎	5A雷駿熙
			三等獎	4A李幸諭、4A楊梓楠、5A黃晉琦、5A張天恒、5A盧宏峰
			個人賽優異獎	5A何芷穎、6A顏宇禮
	香港教育大學數學與資訊科技學系及香港天主教教區學校聯會（中學組）	第八屆全港小學數學挑戰賽	個人賽銅獎	6A李泳豪
			優異獎	5A何芷穎、6A李泳豪
			銅獎	5A黃晉琦、6A顏宇禮
	Fun Fun Arena	2021-2022香港學科比賽（下學期數學科 初賽）	金獎	3A許晉熙、5A雷駿熙
			銀獎	3D李承熹、3D麥穎琳、4A李子俊、4A李敏淇、4D李宗儒、5A楊曉晴
			銅獎	4A鍾正昊、4A倫子晴、4A吳泓峰、4A譚兆晉、4A王咸迅、4A葉沅凝、5A許文曦、5A李靜茹、5A葉心怡、6A郭梓瑋
		滿貫盃	冠軍	3A陳丞栢
			銅獎	3A李嘉楠、3A戴梓舜、3D鄧梓聰、3D李承熹、3D鄧梓琪、4A沈嘉晴、4A方唯麟、4A張曉瑩、4A李敏淇、4A李日朗、4A陳曉彤、4A李幸諭、4A譚兆晉、4A楊梓楠、4A吳心滢、4A鄭芷穎、4A陳栢翹、5A沈嘉雯、5A黃晉琦、5A葉心怡、5A許文曦、5A鄧樂兒、5A林穎兒、5A蘇嘉彥、5A楊曉晴、5A盧宏峰、5A葉紫萱、5A雷駿熙、5A陳力勤、5A劉錫慧、5D譚鎧坤、6A關凱濤、6A李婧祺、6A郭梓瑋、6A吳嘉儀、6A譚慧琳、6A梁吳恩、6A李亦朗、6A李泳豪、6A盧子軒
	Math Concept	數學思維大激鬥	金獎	5A雷駿熙
			銅獎	5A盧宏峰、5A黃晉琦
視藝科	HKCCI香港文創薈	聖誕卡設計比賽	冠軍	4A倫子晴
			銀獎	4A張曦月、4A張曉瑩、4A林錄澄、4A梁熙悅、4C黃靖雯、4D方芷瑄
			銅獎	4A周思彤、4A葉沅凝、4C楊軒、4D顏宇喬
		小小海洋探險家繪畫比賽	金獎	4A張曉瑩、4A林錄澄、4A倫子晴、4A葉沅凝、4D顏宇喬
			銀獎	4A周思彤、4A張曦月、4C黃靖雯
音樂科	第74屆香港學校音樂節	鋼琴獨奏一級	銀獎	3A姚淳雅、3D姚梓程
		鋼琴獨奏二級	銅獎	2D何梓愉
		鋼琴獨奏三級	銀獎	5C韓晉穎、5D岑婉雯、5D李裕澄、5D陳柏佟
		鋼琴獨奏四級	銅獎	4C劉正語
		鋼琴獨奏五級	銀獎	6A李凱翹
		鋼琴獨奏七級	銀獎	5A何芷穎
		鋼琴獨奏五級	銀獎	5A盧敏晴、5A廖宇磴、5A黃晉琦、6C黃寶澄
		鋼琴獨奏七級	銅獎	6A吳嘉儀
		小提琴獨奏二級	銅獎	2D甄幸鈺
		小提琴獨奏四級	銀獎	6A吳嘉儀
		二胡獨奏——初級組	銅獎	4D陳肇熙
		二胡獨奏——中級組	冠軍金獎	6A李泳豪
體育科	屈臣氏集團	揚琴獨奏——中級組	銅獎	5A張天恒
		箏獨奏——初級組	季軍金獎	6D許嘉謙
		屈臣氏香港學生運動員獎		4A歐陽柔敏
		黃大仙民政事務署	季軍	6A盧子軒
		黃大仙文化攝影比賽	優異獎	6A歐家瑜
資訊科技組	將軍澳香島中學	將軍澳香島中學STEM小學問答比賽	二等獎	5A雷駿熙、6A林星燁、6C邱晨希
		將軍澳香島中學STEM小學問答比賽	三等獎	5A李靜茹、5C羅雅琳
		將軍澳香島中學網上小學英語運用比賽	銀獎	5A雷駿熙
電腦科	Coolthink@JC	Coolthink小達人	小達人	5A廖宇磴、5A雷駿熙、6D李頌圓
宗教科	天主教香港教區	天主教香港教區學校宗教教育獎		3D鄧梓聰、4C羅鈞怡、5A雷駿熙、6A文蕊晞
訓輔組	杜葉錫恩教育基金	2021第六屆全港青少年進步嘉許獎	嘉許獎	5C杜思澄、5C譚函青
	黃大仙區傑出學生選舉	第十五屆黃大仙區傑出學生選舉	優秀學生	6A余雅晴

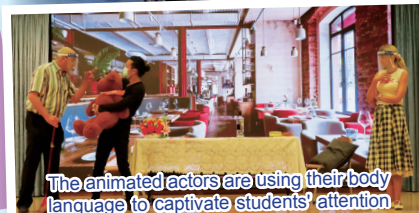
English Activity Day

On the 29th of July, students were filled with excitement as they were entering the school hall. For about an hour, students had been intrigued by not only the costumes and props on the stage, they were also entertained by the animated and energetic actors. Not only could the students learn English through the show, they also learned a few words in Italian! What a great show! Bravo! Bravo!

Laughters can also be heard all over the school as students were engaging in a variety of interactive and hands-on English activities, like singing and dancing, performing magic tricks, making crafts and doing scientific magic experiments!



P1 students are singing and dancing to the song for warm-up.



The animated actors are using their body language to captivate students' attention and engaging them in the play.



Disguise yourself! Good, no one can recognize you now!



P5 students are expressing their creativity through crafts.



Students are listening carefully to the instructions.



P4 students are using magic cards to practise the magic technique "mind-reading".



Which tiles should we put down? What do you think?



The number that you are thinking is.....23! Am I correct?



I want to make it colourful!

English Activity–Dream Come True

On May 25th, our school hall was filled with enthusiastic P.2 students, all laughing as they role-played as firefighters, flight attendants, paramedics and nurses. The activity "Dream Come True" was organized by our English Department aiming to enrich our students with new learning experiences outside the classroom. 'Dream Come True' is valued as a tailor-made package for students aged 7-9. Our school believes that learning English is no longer just a matter of learning grammar, but rather, it should be complemented by daily life experiences through hands-on activities. When it comes to learning English, we encourage students to use their imagination and creativity and be active in their learning. Undoubtedly, our students had enjoyed themselves role-playing as nurses, flight attendants, paramedics, and firefighters. Their enthusiasm showed that the props, costumes and backdrops had successfully created a student-friendly environment for language learning. With the instructors' guidance, students were able to learn more vocabulary and information about these professions. Throughout the morning, they rotated between the professions and finished the missions that had been designed for them at each station. At the end, there was a summary and review delivered to all. We are looking forward to having fun learning English in the next workshop!



These are the organs inside our bodies. Try to recognise them!



Liver, kidneys, spleen.....what else?



Choi Wan Airline 3268 ready to serve you!



Check his pulse, keep him warm and see if he is conscious.



It's time to feed the baby.



Roll up the fire hoses properly for next time.

教師園地

Chan Hiu Lam

Teaching at Choi Wan St Joseph's Primary School has been one of my greatest pleasures in these few years. Being able to see students going to school happily and greet my colleagues every day make me feel grateful. My mission, which I always bear in my mind, as an educator, is paving a pathway to the world for my students. The world is opened to all and teachers are the mediator to prepare their students to step into this fascinating world.

Having a hobby that we enjoy brings us joy and enriches our lives. We are very fortunate to have so many different options out there today. For me, I love doing sports! However, I teach English but not PE. I like playing badminton and volleyball in my spare time. I have been playing badminton and volleyball for more than 10 years. So, if you see me bringing a badminton racket to school, that means I am going to play badminton after work. Both badminton and volleyball are team sports which help me build teamwork with others. There is a saying that goes, "Alone we can do so little; together we can do so much." I really encourage you to join some team sports as you will find them far more interesting than you think as you play in a team.



Cheung Wing Yee

I am in a dilemma! I have been given the impossible task of writing about myself in a length that only allows people to judge a book by its cover. Let me try to show you who I am by telling you what I love then. I would not expect a subtle smile from you, as Mahākāśyapa did in the Flower Sermon, nor do I hope to be so predictable as another Nathanael under a fig tree. After all, getting to know someone takes time, and time is now scarce in places like Hong Kong.

There is no such thing as a contingency, I believe. All become translucent to me as I ponder upon the semiotics I have been pursuing all these years in my studies and teaching. Every time music notation meets the English language, an amazing realm opens its gate to me and the horizon expands. Catholicism taught me this - the seen and the unseen, paradoxical though they might be, are two sides of the same coin. You do not need to reconcile but complement them.

I am contented to journey in statu viae with my students on which we share our passion for beauty without being narcissistic. It is said that the more we know, the more we realize we do not know. Do you think so? It is your turn to tell me who you are.



Leung Yam Ho

How to say this in English? What is the word for that? All these questions had been a part of my life since I was a young kid at your age. We know English is useful, but we never know why. We understand we have to learn how to speak it, but we barely use it in real life. Believe me. I have been there. Learning a foreign language has never been an easy task. This was the belief I held until I realized the gist of it - you won't be able to pick it up if you don't listen.

Lin Yutang (林語堂), a famous scholar and an esteemed English writer, once pointed out that listening and speaking were the foundation of a language, for they helped a person to pick up the rhythm, stress and tone. You basically won't be able to use a language unless you have such nurtured concepts in your brain. Have you ever tried to open up your ears?

Ask yourself some of the simplest questions:

Who wants boring textbooks when you can have exciting stories?

Who wants long paragraphs when you can have soothing songs?

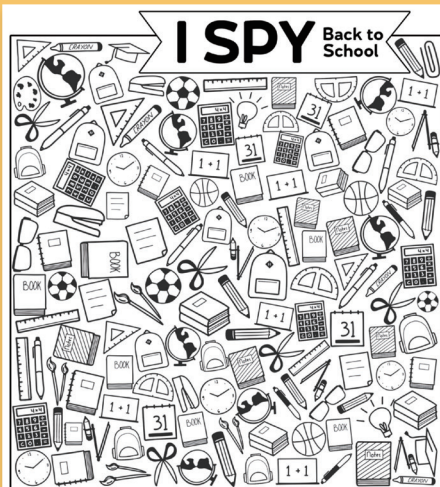
Who wants to be ordinary when you can be different?

As a teacher, I believe you all have the potential to be your own star.

Let yourself shine to illuminate your CWSJ life.



趣味
遊戲
英文



Source: papertraildesign.com

I spy _____ pairs of scissors.



I spy _____ basketballs.



I spy _____ staplers.



1. five 2. three 3. three

Answers:



Colourful Clothes

1A Ke Ka Yui, Alfred

This is Ella.
She is tall and thin.
She has long hair.
Her hair is black.
Her T-shirt is pink and yellow.
Her skirt is green and pink.
Her shoes are black and pink.
She is happy.



My Birthday

3D Choui Pui Lun, Kenson

Today is my birthday! I woke up early because I thought my parents knew it was my birthday. I was so excited to see my parents to say, 'Happy birthday!' But then I was a bit upset because nobody was there. Then I thought, 'Maybe they are just hiding in the living room.' When I opened the door, nobody was there. I checked the kitchen, dining room, bathroom, my parents' room, even the balcony but nobody was in any of those places. So I brushed my teeth and washed my face. Then I ran outside to get some fresh air. But then when I ran back home, I was surprised because my parents and my friends said, 'Happy birthday!'

Then I saw a yummy chocolate cake waiting for me. And a lot of snacks too. Then Mum took out a present. I was super happy so I immediately opened the presents. Then I saw a beautiful steam train. So I thanked Mum. Then I was hungry so my friends and I asked Mum to cut the cake. Then we ate the cake. But when I was eating the cake, I asked Mum why we didn't go somewhere. Then Mum said, 'Dad didn't want to drive to another place and drive back because he was tired after work.'

The birthday was great. We ate a lot of food. My friends and I played with the toy train. I was surprised and happy. We all had a fun time. I like my birthday a lot.



A Crime

5A Lo Man Ching, Queenie

Today, when I was having a walk in the park, I saw a thief stealing an old man's bag. I was very shocked so I called the police and told them about the thief. I said, 'He has short hair, with small eyes. And he is in a yellow T-shirt. He looks very cunning. Please come and catch him.' When I was calling the police, the thief has already had another target. He kept stealing other people's things! He stole a lady's iPad, a young man's wallet and he stole two ladies' wallets when they were chatting!

After a while, they found their things were lost and the police came. They asked for help but the thief has already escaped. One of the ladies said, 'Maybe he will try to take money from the ATM nearby.' Luckily we found him easily. When the police caught him, he explained his son was sick so he needed money to save him.

At last the thief returned all the things to the people and said sorry to them. The police thought he was so poor so he gave him some money and let him go. The thief thanked the police and left happily.



What a day!

2A Tsang Tsz Ching, Chloe

Today is 21st of March. Peter gets up at seven o'clock in the morning. He brushes his teeth and washes his face. He has eggs and sausages for breakfast. He puts on his uniform and leaves home with his mum at seven fifty in the morning.

Peter and Mum go to school on foot. They arrive school at eight fifteen in the morning.

They find out today is a school holiday. They feel very surprised. Mum says, 'Oh dear! Today is a school holiday.' Peter says, 'What should we do? Can we go to the library?'

They go to the library. Peter reads his favourite storybooks and Mum reads magazines. Next, they go home at twelve o'clock in the afternoon. They have a good time today.

Having Fun in Hong Kong

4A Leung Hei Yuet, Haisy

Hi Lizzy,

How are you? I am glad that you are visiting Hong Kong soon. Here is your two-day itinerary for visiting Hong Kong.

On the first day morning, we will eat breakfast in the hotel. Then we will go to Lantau Island. First, we will ride on the cable car. Then we will visit the Big Buddha and take photos with the Buddha statue. The Buddha statue is very huge and spectacular!

In the afternoon, we will go to Disneyland. We will eat lunch at Disneyland restaurant. And then, we'll ride on amusing rides. It's really fun! When it's like 3 o'clock, we'll watch the exciting parade. You can say hi to the cartoon characters! At night, we'll eat dinner there. Before we go, we'll buy souvenirs from the gift shop. There are so many things that you can buy from there. You can buy whatever you want!

On the second day morning, we will go to Ocean Park. First, we'll take photos with animals. Then we'll ride on the Merry-Go-Round. After that, we'll ride on the cable car. At last, we'll ride on the exhilarating rides and take the Ferris Wheel.

In the afternoon, we'll go to the Peak. First, we will take the Peak Tram. Along the way we can look at the fantastic view. We'll visit the Peak Tower and eat there. Then, we'll go hiking on the Peak.

I hope you like my plan. Please write me soon.

From,
Haisy

How to be friends with the Earth

6A Lo Tsz Hin, John

Nowadays, there are different kinds of pollution around us on the Earth. There are water pollution, air pollution, noise pollution and land pollution. We should stop polluting our living place so that we have a better place to live in.

Firstly, there is water pollution. Water is polluted because people throw the trash into the sea and the oil emits from ships. Therefore, the sea animals will not survive and the seafood will be toxic too. If you do not want this happens, you should stop throwing trash into the sea. You should throw it into the garbage bin.

Second, there is land pollution because people throw a lot of trash and use excessive pesticides on agricultural land. This causes the animals and human to be sick, like cancers and deformities. It can also lead to global warming. What should we do to stop it? We can recycle plastic bottles, pick up trash from your surroundings and use less pesticides to

stop pollution.

Third, there is air pollution. It is because people drive their own vehicles and the factories produce too many harmful fumes. It can cause headache, dizziness or nasal irritation. The smog will make the sky look black and the smog can also cause lung cancer and eye irritation. We can use bicycle instead when the distance is short and use more public transport so that we can help solve the pollution problem.

Finally, there is noise pollution. It is because people drive their own vehicles and use gadgets. Noise pollution can cause hearing loss and disturb you sleep so you do not have enough sleep. To ease the problem, we can plant more trees since it is good to reduce noise pollution. We can also use more public transport to reduce noise pollution. To sum up, if we can stop all the pollution successfully, we will have a better place to live in.

